



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		SEIGNEURS MILLES-ÎLES	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
83	11	03:56(AN)	1	39	JACOB BROCHU G
11	60	03:56	2	05	ALEXANDRE DEMERS G
93	16	07:10(AN)	2	08	ADAM RACINE G
28		08:45	2	11	REMI GELINAS G
83	28	04:47	3	14	ÉMILE CYR G
11	14	05:43	3	16	ANDREW CIANFLONE G
93		10:30	3	28	MAEL ST-DENIS G
28		13:30	3	48	WILLIAMS LAFRANCE G

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		PIONNIERS DE LANAUDIÈRES	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
33					MARC-ANTOINE LEMAY * G
35					ÉTIENNE YACCARINI G
20					CHAD LEBEAU G
46					JEREMY PETRUT G
47					EMERICK MARTEL G
48					JUSTIN PERRON G
54					RENAUD LALANCETTE G
55					MADDOXX EUSTACHE G
57					QUINCY SUPPRIEN G
58					WILLIAM THOMAS G
61					Laurent Trudel G
62					RAPHAEL MARCOTTE G
63					JUSTIN BRIEN G
29					ADAM FORTIER-GENDRON X
40					TIMOTHY ROCH X
42					ZACHARY DESJARDINS X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
51	DAVID DUBÉ	1/1

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
28	A25	06:19	1			
88	A55	06:35	2			
14	A39	13:29	2			
14	A55	10:02	3			
97	A25	13:07	3			
93	A48	13:50	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
11	14	05:43	3	16	ANDREW CIANFLONE	
93		10:30	3	28	MAEL ST-DENIS	
28		13:30	3	48	WILLIAMS LAFRANCE	
				60	NATAN ETHIER	
				71	ETHAN HARRISON	
				83	SAMUEL ROUSSEAU	
				88	NOAH CADIEUX-FOISY	
				93	DYLAN SOULES	
				97	AXEL DUFRESNE	

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
57	A25	01:31	1			
61	A55	02:05	1			
62	A48	13:26	1			
62	A55	06:08	2			
57	A52	07:01	2			
63	A22	14:00	2			
55	A47	09:47	3			
54	A39	13:07	3			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) DAVID TROTTIER	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) MARC LAMONTAGNE
SEBASTIEN TROTTIER	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	MAXIME DULONG
TOMI PAIEMENT	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	DANIEL BOUCHARD
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
45	0	1			0	0	0	1	39	33	1	0	3	0	4	0					
	0	0			0	0	0	0	01	35	0	0			0	0					

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) DAVID TROTTIER	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) MARC LAMONTAGNE
SEBASTIEN TROTTIER	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	MAXIME DULONG
TOMI PAIEMENT	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	DANIEL BOUCHARD
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
8	0	45			0	0	0	1	39	33	1	0	3	0	4	0					
	0	0			0	0	0	0	01	35	0	0			0	0					

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		8

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	DERECK GIRARD	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JULIEN LAPOINTE
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JULIEN LAPOINTE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	MICHAËL LÉTOURNEAU
ANNONCEUR / ANNOUNCER	MICHAËL LÉTOURNEAU	ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		1

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
18:33:00	20:03:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: